

La Guinea española

PERIÓDICO QUINCENAL

DEFENSOR Y PROMOTOR DE LOS INTERESES DE LA COLONIA.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Isla de Fernando Poo 2 pts. por trimestre adelantado. Territorios de Guinea 2'50 id. España y países europeos 4 id. América y 5 id.

Redacción y admón. Misión de Banapá

Banapá 12 de Junio de 1903.

PARTE INSTRUCTIVA.

ESPAÑA Y LA GUINEA ESPAÑOLA.
ERRORES, PREVENCIONES, IGNORANCIA.

Parécame que con lo expuesto quedaréis satisfechos, mis amados lectores; que se irán esclareciendo vuestras mentes antes oscurecidas con nubecillas de errores, prevenciones é ignorancias; una idea más halagüeña comenzará á brillar en vuestras inteligencias, desaparecido el concepto terrorífico que antes las dominaba; ya os parecerán más risueñas y placenteras las playas de la GUINEA; ya encontraréis más encantos y poesías en los mares, y ríos, en los bosques, en las llanuras, en las colinas, en las cordilleras de la hermosa, de la fértil, de la exuberante *Isla de FERNANDO POO* y SUS DEPENDENCIAS. Se habrá, sin duda, disipado el miedo cervical á las enfermedades y sobre todo á las fiebres. Lejos de mí el aconsejaros que emprendáis un viaje á estas tierras para tomar aires ó baños, ó para deleitaros con frescos ambientes ó que troquéis vuestros paseos á S. Sebastián por otros á estos países, no; pero si queréis enriqueceros, si deseáis hacer fortuna, si ansiáis participar de inagotables minas, deponed todo miedo, armaos de valor, traspasad impávidos los mares, y manos á la obra. Tal vez oigáis voces de desaliento, quizá llegarán á vuestro oído palabras engañosas y seductoras de propios y extraños, pero no importa, adelante.

Y para que nadie me tenga por apasionado concluiré esta serie de consideraciones generales con palabras de un extranjero.

Así se expresa Stanley, al hablar de los Territorios españoles del GOLFO DE GUINEA: *"España posee la parte más sana y más fértil en el Golfo de Guinea. FERNANDO POO es la joya del Océano; pero una joya en bruto que España no se toma el trabajo de pulimentarla. El Gobierno no tendría más que ayudar á la ISLA en viando á ella hombres prácticos, que no faltan en España seguramente. Hoy los extranjeros son los que se enriquecen en FERNANDO POO, en*

CORISCO y en ELOBEY. El cacao, el café, la caña de azúcar, el tabaco, el algodón, la quina, etc., pueden ser objeto de aquellos países de una explotación francamente reproductiva."

(Continuará)

Guineófilo

LA UNIÓN ES LA FUERZA

Continuación

Este pedazo de pan supone un segador que corta el trigo, lo trilla y lo aventa. Todo esto supone hoces, trillos y bieldos. Las hoces suponen mineros que sacan el mineral de las entrañas de la tierra, herreros que lo forjan, y hombres que las fabrican. Los trillos suponen madera; la madera, leñadores que la cortan, y obreros que la trabajan. Los bieldos suponen arbustos, mimbres, por ejemplo, y cesteros que los trabajan. El hornero que cuece el pan, el labrador que lo siembra, el segador que lo corta, el molinero que lo muele y todos los demás trabajadores que preparan los instrumentos necesarios para la agricultura necesitan vestidos, sombreros y zapatos. Estas diferentes cosas suponen á su vez sombreros, sastres, zapateros, telas, lana, ganados y pastores; estos estados suponen otros, y estos últimos otros, hasta las profesiones más elevadas y más humildes de la sociedad; un poder que haga leyes para proteger las propiedades; magistrados que las hagan cumplir, agentes de justicia y cárceles. Las leyes suponen ciencia; la ciencia, estudio; el estudio, libros, colegios y profesores.

(Continuará)

LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO

Entre todas las enfermedades que azotan á la humanidad, de las que Africa parece llevarse la mayor parte, acaso ninguna más lúgubre y sombría, mejor, INCURABLE, como la del sueño. No parece sino que el aquejado de tan terrible enfermedad, anda con una maldición encima; se le ve serio, triste, melancólico, y ansioso de la soledad; su alimento es el sueño; y sueño es su gusto, y su único placer es el sueño. ¡Pobrecito! Ya no vive el tal, y si

vive, vive muriendo; no cuida de conversar con sus amigos, ni de comer, ni de trabajar, y si á ello se le fuerza, conversando se queda dormido, dormiendo quiere trabajar, y hasta con el manjar en la boca le ataca el sueño. Todo esto lo hemos visto con nuestros ojos, no una, sino muchísimas veces, aquí en FERNANDO POO, en algunos de nuestros educandos á quienes hemos tenido que cuidar con mucho interés, pero el fin siempre ha sido la muerte. Espantable es la fiebre amarilla, temible la fiebre perniciosa ó hematórica, horrible y repugnante la elefanteasis, pero estas enfermedades van acompañadas de esperanzas de vida, cuando el término de aquella es siempre el morir.

Continuará

J. Ch.

SECCION RELIGIOSA.

EL PRISIONERO DE AMOR.

Con pompa inusitada y regia majestad solemniza la Iglesia la Fiesta del Smo. Sacramento y la prolonga por ocho días. ¡Y qué dulce es pensar en Jesús prisionero de amor! ¡Jesús por nuestro amor en un humilde tabernáculo! ¡Jesús alimento de las almas! ¡Jesús compañero nuestro hasta la consumación de los siglos! Oh mortales: no debiéramos pensar sino en Jesús sacramentado; no debieran nuestros ojos mirar más que á nuestro amante Padre; no debiéramos hablar sino con nuestro mejor amigo; las voces de Jesús debieran ser las únicas que escuchásemos.

Hijos míos, nos dice, por vuestro amor estoy en este sagrario, compañero de vuestra peregrinación por el valle de amarguras; ¿que padeceis pobreza? yo os daré el cielo; ¿que os véis forzados á gemir y á verter lágrimas? en Mí tenéis el dulce consuelo; ¿que el mundo se burla de vosotros, os odia, os persigue? *Beati qui persecutionem patiuntur* bienaventurados vosotros, porque os haré reyes de mi reino celestial; ¿que el demonio y la carne también se conjuran contra vosotros? yo os daré armas con que os hagáis invulnerables.

Oigamos las amorosas voces de Jesús, sigamos sus inspiraciones, para que algún día le contemplemos cara á cara y sin velos en la Patria bienaventurada.

M. A. G.

TOQUEMOS LAS CAMPANAS

« Dios ha puesto en los corazones de todos los hombres las campanas de la oración. Mientras resplandece en la vida el SOL de la dicha, aquellas permanecen harto frecuentemente silenciosas; mas llegan las tempestades, llega la desgracia y entonces suenan, suenan. »

(Guillermo II Emperador de Alemania)

INDICADOR RELIGIOSO

JUNIO

CONSAGRADO AL SS C. DE JESÚS

- | | | |
|-----|----|---|
| Día | 12 | S. Juan de Sahagun cf. |
| « | 13 | S. Antonio de Padua cf. |
| « | 14 | DOMINGO II. S. Basilio ob y dr. — Las funciones de mañana y tarde serán lo mismo que el día 7 (Véase el número del 28 de Mayo). |
| « | 15 | Stos. Vito, Modesto. |
| « | 16 | S. Juan Francº. de Regis. |
| « | 17 | S. Manuel mr. |
| « | 18 | S. Marco mr. — MENGUANTE. |
| « | 16 | EL SDO. CORAZON DE JESUS. — A las 8 Misa solemne. |
| « | 20 | S. Silverio papa mr. |
| « | 21 | DOMINGO III. — S. Luis Gonzaga cf. — Como el día 14. |
| « | 22 | S. Paulino ob y cf. |
| « | 25 | Sta. Agripina vg y mr. |
| « | 24 | La Natividad de S. Juan Bautª. |
| « | 25 | S. Guillermo ab. — LUNA NUEVA. |
| « | 26 | Stos. Juan y Pablo mrs. |
| « | 27 | S. Zoilo mr. |

PARTE DESCRIPTIVA

LA VIRGEN DEL PILAR EN LA GUINEA ESPAÑOLA

Con sumo placer acabo de leer en los Diarios de España una halagüeña noticia: la inauguración de las obras de continuación de la Catedral destinada al culto de la Virgen del Pilar, verificada solemnemente el día de S. José, con asistencia de siete Sres. Obispos. No soy de Zaragoza, ni siquiera de Aragón, pero soy español, y por lo mismo, al saberlo, todas las fibras de mi corazón se han conmovido, y de mis labios ha brotado este grito de júbilo. ¡Viva la Virgen del Pilar! ¡Y qué recuerdos tan gratos despierta esta palabra en los que tuvimos la imponderable dicha de ver la primera luz en la Nación regada por los sudores del glorioso Apóstol Santiago! ¡Qué dulce cosa es para los que vivimos lejos, muy lejos de nuestra adorada Patria, contemplar desde estos lejanos países la arrebatadora figura de la Virgen, asentada sobre el santo Pilar de Zaragoza! Al recordarlo, parece que se mitigan los ardores del sol ecuatorial, las enfermedades pierden su fuerza, y los miembros cansados recobran su vigor. Su recuerdo ahuyenta del corazón las tristezas y pesares, llena el alma de dulcísima satisfacción y da nuevos alientos para emprender cosas grandes por Dios, por la Religión y por la Patria. Que reine, pues, la Soberana Virgen desde el Santo Pilar bañado con las aguas del Ebro. Que reine, no sólo en las márgenes del Ebro y del Jalón, sino en toda la Península Ibérica, desde el Finisterre hasta el Palos y desde el Creus hasta el San Vicente.

Que la Soberana Reina extienda su regimiento desde el Pilar bendito sobre las Islas y el Continente africanos; que la venturosa promesa que nos hizo la Virgen á los españoles, que nunca el sol de la fe y del catolicismo tendría su Poniente en nuestra amada Patria, trascienda y tenga su cabal cumplimiento en estos pedazos de tierra española bañados por las aguas del Atlántico, en esta porción escogida, trozo último de la corona que la Impiedad, la ingratitude y la felonía han tratado arrebatar traidoramente de la sien de España.

Que las banderas de Cristo y de la Virgen vayan siempre á un mismo compás en estos países; que se izen en los valles y en las cordilleras; que dominen los mares y las tierras, los bosques y los poblados.

Que las brisas coronadas con los ardientes rayos del sol africano, crucen en todas direcciones nuestros territorios guinenses y desplieguen los ricos pabellones de Cristo y de su Madre. Y afortunadamente así ha sucedido. Hubo un día, día feliz, en que la Madre de Dios, desde el Pilar santo, dirigió su amorosa mirada hacia sus pobrecitos hijos de tez morena que vagaban por estos bosques; ellos á su vez miraron á su Madre, oyeron con docilidad su encantadora voz y la juraron por Reina, por Capitana y por Madre.

(Continuará)

Guineófilo

RASGOS BRILLANTÍSIMOS DE AMOR PATRIO

Cabo San Juan 11 Febrero 1903. Serían las ocho de la mañana del hermoso día de Navidad, cuando del pie de la montaña, sobre cuya cima se levanta la morada del Misionero español, brotaban atronadores vivas al Rey inmortal de los siglos.

¿Quien profería tan entusiastas vivas? Eran los pamues de Iboto y sus cercanías que, vestidos con sus mejores golás y formados militarmente, venían á rendir vasallaje al más poderoso de los reyes.

Aquellos fervorosos clamores llegaron hasta el más íntimo de nuestra alma, y nuestro corazón de misionero se llenó de santa alegría ¿Podría ser de otra manera? Pero subió de punto nuestro gozo cuando al pasar aquel puñado de valientes por delante de nuestra casa, oímos exclamar á su Jefe nuestro antiguo colegial José Maveña: "Viva el reino español". Aquel tan patriótico viva conmovió de tal manera todos los ánimos, que mil vivas no menos entusiastas resonaron al punto en el espacio; al oírlos latió nuestro pecho con doble fuerza, con la fuerza que le imprimía el amor á su Dios y el amor á su patria. Es que allá dentro había encerrado no sólo un corazón de misionero sino también un corazón de español.

Otra escena no menos patriótica que la que acabo de narrar presencié este pueblo el día onomástico de S. M. el Rey D. Alfonso XIII. Aunque estábamos lejos, muy lejos de nuestro Rey, parecía sin embargo que vivía entre nosotros. Sí, al con-

templar el ardor con que todos le vitoreábamos, mientras que los acordes de nuestra majestuosa marcha real llenaban de armonías el templo santo y se realizaba *el por aquí sobre manera nuevo espectáculo de disparar multitud de voladores que hendían maravillosamente los aires, parecía como que por encanto se había convertido este rincón del África en una de las ciudades de España más amante de su joven Monarca*, parecía que con nuestros mismos ojos veíamos á nuestro Rey.

M.

Corresponsal.

PARTE AMENA

A LA PILARICA

¡Salve! Virgen del Pilar,
Rubia pastora del Ebro;
Astro que nació en Oriente
Y se engastó en nuestro cielo.

Aunque te llamo pastora
Tienes por cayado un cetro
Que te proclama Señora
Y Reina del universo.

¿Dónde llevas, Pastorcilla,
A apacentar tus corderos?
¿Dónde sesteas? ¿En dónde
Tienes tus prados y oteros?

¡Cuántas villas pastoreas
Por las márgenes del Ebro!
¡Por los campos del Jalón
Cuántas aldeas y pueblos!

¡Ah! sonrosada pastora,
Extiende, estimada, tu cetro;
Que tus hermosos rebaños
Van creciendo, van creciendo.

Mira allende de los mares
En el africano suelo
Cuántos morenos hatillos
A ti se van acogiendo.

Extiende, rubia pastora,
Extiende tu hermoso cetro;
Que tus rebaños se bañan
En el Muni y más adentro.

¡Fernando Pó-o diamante
Que aún despides destellos
En la eclipsada corona
De España, mi caro suelo.....!

Mas ¡ay! que un viento furioso
De tempestad, y tremendo
Temporal, rugiendo, amaga
Cada día desprenderlo,

Como el huracán la hoja
Que ha perdonado el invierno.
Te proclama su pastora
Y Reina. ¡Sea tu imperio!

Hazle sombra con tu manto,
Rubia pastora del Ebro;
Acoge sus habitantes
Que te aman hasta el exceso.

Sus corazones son blancos
Si en el rostro son morenos
¡Virgen del Pilar! extiende
Sobre ellos tu hermoso cetro.
G. R.

CRONICA

DE FERNANDO POO

Ya no cabe duda sobre un nuevo y horroroso desastre en una de las líneas de vapores de esta Costa Occidental de Africa. El Bámbara ha volado. Era este uno de los vapores de la Comp^a. Francesa del Oeste del Africa que hacia la travesía desde Marsella a Dacar. Pues nuevo como era, y de tipo moderno, con 41 personas ha desaparecido por explosión, no salvándose nadie. Por más precauciones que se tengan, con demasiada frecuencia ocurren desastres parecidos.

(Del West Africa).

SAN CARLOS — En la bahía de S. Carlos llovió abundantemente los días 24, 25, 26, 27, y 28, de este mes de Mayo. Mucho contribuirá, así lo esperamos, á una abundante cosecha.

C. A.

DE CALABAR

Tenemos el gusto de anunciar á los Lectores de LA GUINEA ESPAÑOLA que el día 8 de Febrero pasado hase fundado una Misión Católica en Calabar Viejo (*Old Calabar*). Tanto los Blancos, como los Efiks, (así se llaman los indígenas,) se han conducido con ejemplar nobleza y desinterés, á pesar de pertenecer en su mayoría á la Misión Escocesa, tiempo ha allí establecida. En la primera reunión ó acto del culto que tuvieron, y que fué muy concurrido han recogido de solo el pueblo Efik 70 libras. Todos los blancos se suscribieron también para contribuir á la Instalación de la Misión. Y dícese que casi han recogido lo suficiente. Los terrenos donde instalarse le han sido cedidos también gratis por la primera Autoridad de aquella Colonia.

Siempre el pueblo inglés ha sido generoso cuando se trata de actos de culto á Dios Nuestro Señor. Aun nosotros podemos afirmar aquí lo mismo respecto á la construcción de la nueva Iglesia que estamos levantando, pues han sido satisfactorias las limosnas con que algunos de ellos han contribuido.

Si algunos de estos varones apostólicos nuestros colaboradores pasase por FERNANDO POO, desde este momento les ofrecemos nuestra Casa y nuestros cuidados.

CORISCO

TRISTE DESAPARICION — Con este epígrafe vieron nuestros lectores la sensible noticia que dimos en el número 4º. Después de muchas pesquisas y de muchos viajes no ha podido averiguarse todavía el paradero del pobre viejo, y eso que ha trabajado mucho para ello su familia y el Sub-gobierno de Elobey. No ha muchos días sucedió un caso harto singular: un bote de Corisco, que se dirigía á Elobey, se encontró en la travesía con un cayuco juguete de las olas, en el que no se veía persona alguna; acercáronse los del bote al cayuco, y en él vieron un cadáver ya en descomposición. Fácilmente podían haber reconocido si era su compatriota á quien en Corisco se lloraba; pero, sea por repugnancia, sea por preocupaciones supersticiosas le abandonaron prontamente á merced de las olas, sin que se haya sabido ya dónde para. Ocurre preguntar: ¿es posible que el cadáver sea del que había desaparecido hace ya dos meses? Y si era así, ¿cómo le entretuvieron tanto tiempo las olas sin arrojarle á alguna de las numerosas playas que por aquí existen? Y si fuera efecto de algún crimen, de lamentar es que, ahora que todos estos territorios tienen sus respectivos Gobiernos, no lo hayan podido saber éstos. Por lo cual con buen acuerdo, el Rdo. P. Superior de la Misión ha mandado llamar á los marineros del bote ya mencionado, para pedir declaraciones de la verdad del hecho, á fin de dar cuenta al Sr. Sub-gobernador de Elobey.

El Corresponsal Corisqueño.

CABO S. JUAN

El benditísimo S. Pedro que, al llegar el primer viernes de cuaresma, nos obsequió espléndidamente, regalándonos un gran pez martillo, cerró con broche de oro el tiempo de penitencia apresando en su trasmallo, muy cerquita de nuestra playa, un pez sierra capaz de codearse con el pez martillo del principio de cuaresma cuando surcaban á su placer las aguas del océano.

Víctimas de la perniciosa acción de una planta venenosa, han muerto dos rollizos cerdos, que para hacernos con una gran piara teníamos en esta Misión; uno de ellos murió casi de repente; al reconocerle encontramos que tenía muy hinchada la vejiguilla de la hiel: el otro vivió dos días desde que se le notó triste, muriendo más que del veneno, de un exceso de fiebre; la citada vejiguilla apenas contenía nada de hiel contra las observaciones, que se han hecho en los repetidos casos que de esta misma enfermedad se han dado hasta el presente. Hacemos mención de esto para que si en otras partes sucediera puedan aplicar inmediatamente el oportuno remedio.

Corresponsal

Cabo S. Juan 11 Mayo de 1903